

Zeitschrift: Das Schweizerische Rote Kreuz
Herausgeber: Schweizerisches Rotes Kreuz
Band: 70 (1961)
Heft: 3

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 04.05.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Durisol

das bewährte Baumaterial

(Mauersteine, Isolierplatten, Hourdis, Aussenwand- und Dachplatten)

DURISOL AG für Leichtbaustoffe, Dietikon ZH Tel. 051/91 86 65



Der Meistgekaufte!

Erhältlich in Ihrem Käse-Spezialgeschäft

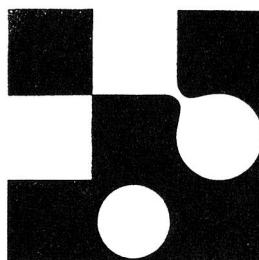


das Qualitätszeichen
für Patentmatratzen
Schoener und Ottomanen

Olympia die beliebte
Federkernmatratze

Bezugsquellen-Nachweis :

Pfaff & Isler, Therwil BL



Clichés
Schwitter AG
Basel-Zürich

UNSERE ARBEITSGBIETE

Clichés für
Ein- und Mehrfarbendrucke
in Zink, Kupfer und Leichtmetall
Farbenphotographie
für Kunst und Industrie
Albert-Fischer-Galvanos
Kunststoff-Duplikate
Gummi-Duplikate
Matern, Stereos
Prägeclischés für alle Zwecke
Amerikanische Retouchen
Photo-Vergrösserungen
Industriephotoaphie



Mit **JUWO**-Punkten (gültig auch für **AVANTI**-Bilder)



Wenn Sie an **Garantie-Plomben**



und **Verschlüsse** denken...



verlangen Sie unverbindlich
neueste Gratismuster von
STOFFEL & SOHN
HORN (Thurg.)
Telephon (071) 4 28 22

**Für Deckbetten, Kissen
Matratzenschoner**



- Qualitäten

Bezugsquellennachweis :

Bettfedernfabrik «Waldhof»

Carl Kyburz AG Kehrsatz BE

Telefon (031) 65 31 24

Pharmazeutische
Spezialitäten

Chemische Produkte



CILAG-CHEMIE Aktiengesellschaft Schaffhausen

CLICHES

jeder Art für Illustration und Werbung

GRAVUREN

und Stempel für Druck- u. Prägezwecke

CLICHEFABRIK UND GRAVIERANSTALT
PFISTERER AG., BERN
BALDERSTRASSE 30 · TELEPHON 534 33

stuber

SEIT 60 JAHREN GUTE UND PREISWERTE
SCHUHE FÜR MÄNNER, FRAUEN + KINDER

Arbeitsschuhe - Bergschuhe

Wanderschuhe - Skischuhe

Rollerstiefel

SCHUHFABRIK STUBER & CO AG

Herzogenbuchsee BE - Tel. 063/51443

Schafroth & Cie. AG
Burgdorf

TUCH- UND DECKENFABRIK
(gegr. 1857)



Woldecken jeder Art

WIDMER-BRUNNER AG
SAFENWIL

wibrusa

fabriziert:

**Patentmatratzen, Schoner,
Obermatratzen** in allen Aus-
führungen.

**Deckbetten, Steppdecken
und Überwürfe**



seit 1881

**Kissen
Deckbetten
Flach-Duvets**

in bewährten
Qualitäten

Bezugsquellen-Nachweis:

BETTFEDERNFABRIK BASEL AG

Manufacture de plumes et duvets Bâle S.A.



Wo man Sport treibt, werden „JUNKER“-Kleider getragen.



MAX JUNKER AG BERN
SPORTKLEIDERFABRIK

FISCHER & CO.

Säckefabrik

Neue Säcke aus Geweben aller Art
Textilien, Filter und Presstücher
An- und Verkauf gebrauchter Säcke
«Fischbein» Sackzunähmaschine

ROMANSHORN TG

Telefon 071/6 36 12

Alba

Allgemeine

VERSICHERUNGS-GESELLSCHAFT BASEL GEGRÜNDET 1869

Unfall- Haftpflicht- Baugarantie-
Feuer- Diebstahl- Glas- Wasser- Kasko-
Maschinen- Auto-Versicherungen



H. FRITSCHI AG, ZWILLIKON ZH

empfiehlt sich für

Baumwoll- und Leinengewebe

Bettücher, Überkleiderstoffe, Futter, Molton,
Gewebe für technische Zwecke, **Plüschartikel**, Storen und Blachen usw. bis 240 cm.

Nur en gros

BEAUTY BAR
Sibonet

die
epochemachende
Feinseife
mit Hautcrème-
wirkung. Alkalifrei.
Hartwasser-
beständig!

Vorzügliche Reinigungswirkung. Die Haut wird gleichzeitig angenehm eingefettet, weich und geschmeidig. Keine Seifenrückstände mehr in Lavabos und Bädern.

Seifenfabrik Schnyder Biel 7



- Von hohem Nährwert!
- Ausgiebiger, da stärker konzentriert!
- Herrlich im Geschmack!

ZENTRALSTR.12

W. NIEVERGELT

CLICHÉS

ZÜRICH 3



*Gebrüder
Matter A.G.
Kölliken*

*Buntgewebe
Litzen Nestel
Knöpfe Schnallen*

**KÜNZLI & CIE. AG
MURGENTHAL**

Bunt- und Leinenweberei

Beste Qualitäten in

Bett- und Küchenwäsche, Storen-
stoffe, Drilche, Berufskleiderstoffe,
Schürzenstoffe

Pro und Contra «Parisienne» welches ist Ihre Meinung?

«Ihre Suppe — ein Gedicht», schrieb uns eine begeisterte Hausfrau über die neue Maggi-Suppe «Parisienne». Dieser Brief hat in unserem Betrieb einen kleinen Streit ausgelöst: Die einen sagen «man spüre in der Suppe tatsächlich etwas von jenem bezaubernd flimmernden Pariser Himmel, und man fühle sich förmlich in die Champs-Élysée oder an den Montmartre versetzt».

Die andern behaupten, das stimme nun keineswegs, Parisienne hin oder her! Die Suppe «Parisienne» sei nämlich so gut, weil sie tiefkühlgetrocknete Gemüsestückchen enthalte (wie frisch aus dem Garten). Wir hätten gerne Ihre schiedsrichterliche Meinung zum Streitfall «Parisienne».

Tatsache ist, dass unsere Suppe nach altem Rezept der feinsten französischen Küche hergestellt wird... mit jenem kecken und appetitfördernden Geschmack, der von der raffinierten Französin bewusst gepflegt wird.

MAGGI

61. 4. 50, 2 d

Haltbare
Kissen und
Deckbetten
für strengen Gebrauch
in Spitälern
Sanatorien
Kuranstalten
von

Bettfedernfabrik
 Müller-Jmhoof
Nachf. Müller & Co.

Manufacture de plumes et duvets

Zürich 48

Juchsfrasse 46

Postfach

Tel. (051) 52 46 10

Bezugsquellen-Nachweis

RILA

die bewährte

Schweizer Matratze

aus GURIPREN-Kunstschaumstoff

Speziell für Massenlager geschaffen

robust	unverwüstlich
hygienisch (selbstlüftend)	braucht keinerlei Pflege
verblüffend leicht (ca. 5kg)	niedriger Preis

Prospekte und Auskünfte vom Hersteller

GUMMI-WERKE RICHTERSWIL A.G. RICHTERSWIL (ZH)

Telefon 051/95 94 21



1-2-3-trocken...

wie durch Zauberei!

Das macht

FROTTISSA - hygroscop.

1. Aus erstklassiger reiner Baumwolle hergestellt, nimmt es die Feuchtigkeit auf wie ein gutes Löschblatt.
2. Die Feuchtigkeit verteilt sich sofort und verdunstet. Dadurch ist FROTTISSA-Frottier in kürzester Zeit wieder trocken.
3. Federleicht und daunenweich, waschfest und farbecht - Das ist



Triumph International

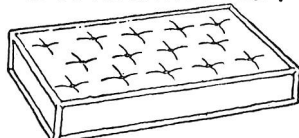
FROTTISSA-Frottierweberei Splëshofer & Braun · Zurzach/Aargau

**B
E
S
S
E
R

R
U
H
E
N**



*Twett, i hett es
Rosshaarbett!*



ROSSHAAR
die beste Matratzenfüllung

auf handwerklichen Matratzen
vom

SATTLER – TAPEZIERER

**Sie
schrybt
am
liebschte
uf**



HERMES

Hermag

Hermes-Schreibmaschinen AG, Waisenhausstrasse 2
Zürich Generalagentur für die deutschspra-
chige Schweiz Vertreter für alle Kantone

Modisch, praktisch und kleidsam sind

**Pullover u. Westen für Damen, Herren und Kinder
Sportpullover und Lister**



PAUL R. KYBURZ & SÖHNE AG

Strickwarenfabrik, OBERENTFELDEN AG

Der **NUXO** Tip

Es zeigt sich stets von neuem:

Wer einmal Nussella probiert, der bleibt dabei ... weil er spürt, dass Nussella gut tut. Denn: Nussella — aus hochwertigen Oelfrüchten gewonnen — ist durch seine harmonische Zusammensetzung auf die natürlichen Bedürfnisse des Organismus abgestimmt.

J. Kläsi, Nuxo-Werk AG, Rapperswil SG

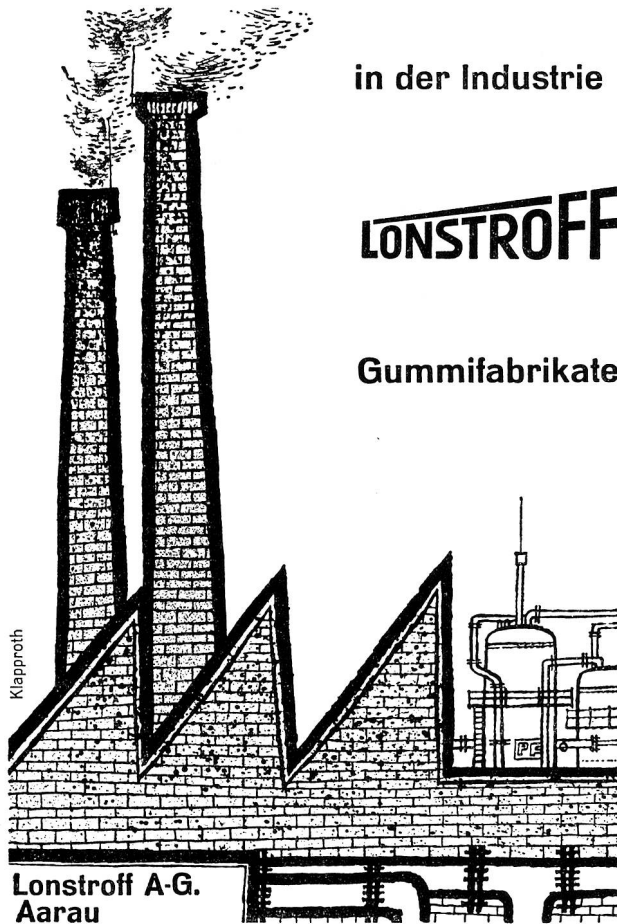
Steppdecken
Daunen- oder Wollfüllung
Bettüberwürfe in gesteppter
Ausführung
Couchdecken
Asco Hygiene-Daunendecken
mit abnehmbarem Anzug
(waschbar)
Flaumbettwaren
Asco-Schlafsäcke
Dekorationsstoffe

Asco

**STAPPDECKEN-SPEZIALFABRIK
A. STAUB & CO. SEEWEN-SCHWYZ**

Telephon (043) 310 78

Bezugsquellen weisen wir gerne nach



in der Industrie

lonstroff

Gummifabrikate

**Lonstroff A-G.
Aarau**

polina [®]

Schaumstoff-
Matratzen

- hygienisch
- staubfrei
- ohne Federn
- elastisch
- kochfest
- leicht (6-10 kg)
- dauerhaft
- 10 Jahre Garantie
- sehr günstiger Preis

Verlangen Sie unseren Matratzenprospekt

Fritz Nauer & Co.

Verkauf: Seefeldstr. 329, Zürich 8

Telefon (051) 24 66 46

Fabrikation: Stäfa ZH



Besser gehen in OSBO-Sana

Fussgerechtes Schuhwerk, heute eine ärztlich festgestellte Notwendigkeit

Fragen Sie bei Ihrem Schuhhändler nach den überall Anklang findenden OSBO-Sana-Modellen in Standard u. modischer Ausführung für Damen u. Herren

Bezugsquellen-Nachweis:

OSBO Schuhfabrik AG, Liestal

Tel. (061) 84 31 08

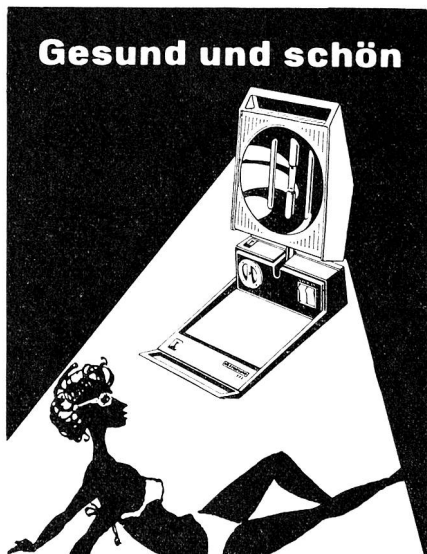


Haco-Qualität bewährt sich täglich im Haushalt und im Grossbetrieb!

HACO AG GÜMLIGEN

Telefon (031) 4 20 61

Gesund und schön



Höhensonne
ORIGINAL HANAU

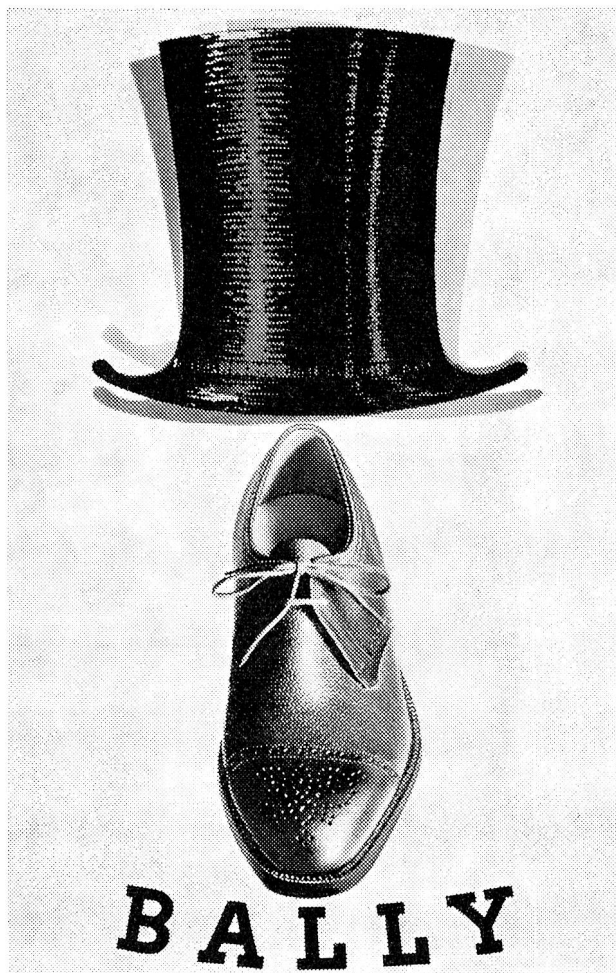
Neue Modelle Preise ab Fr. 152.—
Erhältlich in Sanitäts- und Elektrofachgeschäften
Prospekte und Bezugsquellen gegen Coupon durch
SIEMENS EAG **Abt. SIREWA**
Löwenstrasse 35 Zürich 1 Tel. (051) 25 36 00

Ich bitte um Informationen über die „Höhensonnen- ORIGINAL HANAU und um Angabe von Bezugsquellen

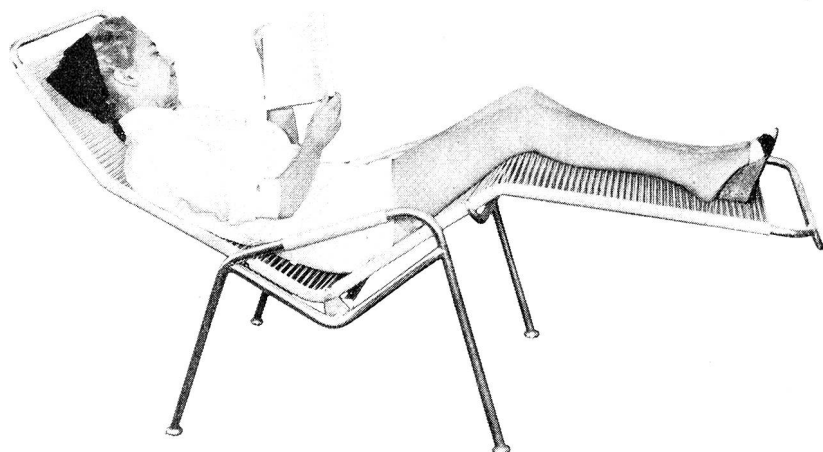
Name

Ort:

Straße:



BALLY



Altorfer-Liegestuhl 555 (Modell gesetzlich geschützt)

Ein äusserst bequemes und schönes Möbel, das in den Gärten des Privathauses, in den Hotelgärten, in Strandbädern, in Spitälern und Sanatorien willkommene Dienste leistet. Eine leichte Gewichtsverlagerung genügt, um den Liegestuhl aus der «Einsteigelage» in die bequeme «Ruhelage» (s. Abb.) zu bewegen. Metallteile verzinkt. Die Liegefläche und die Armlehnen sind mit unverwüstlichen, wetterbeständigen Plastic-Kordeln in Gelb, Grün oder Rot bespannt.

Fr. 159.—

ALTORFER AG

Löwenstrasse 32, Telefon 051/25 07 47

ZÜRICH 1



AARAU **AARAU**
Glühlampenwerke Aarau AG Aarau

**AARAU
LICHT
ERMÜDET
NICHT**



Vom Schafdarm

bis zum

sterilen Faden

Die Herstellung von Catgut ist eine verantwortungsvolle Aufgabe. Im neuen Laborgebäude der Steril Catgut Gesellschaft in Neuhausen entsteht aus ausgesuchtem Darmmaterial — während der ganzen Verarbeitung sorgfältig überwacht — das sterile Catgut SSC, zugfest und egal kalibriert.



Steril Catgut Gesellschaft

Neuhausen am Rheinfl

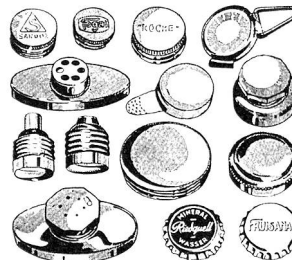
Es ist eigentlich verwunderlich, dass man nicht schon früher auf die Idee gekommen ist, **Matratzen**, welche doch täglich gebraucht und nicht einfach gewaschen werden können, mit einer hygienischen Ausrüstung zu versehen. Neuestens nun werden Superba-**Matratzen** mit Sanitized ausgerüstet, das will heissen, dass Bazillen und Mikroben, die auf eine Superba-**Matratze** fallen, in ihrer Entwicklung gehemmt werden. Bei Verschmutzung entstehen keine unangenehmen Gerüche. Damit und weil Superba-**Matratzen** zudem mit einer automatischen Ventilation versehen sind, die das Innere der **Matratze** stets trocken hält, werden Superba-**Matratzen** zu den frischesten und saubersten **Matratzen** überhaupt. Superba-**Matratzen** sind sehr warm im Winter und angenehm im Sommer, denn sie sind mit reiner Naturseide und feinsten Schafwolle gepolstert. Superba-**Matratzen**-Sanitized sind in jedem guten Möbel- und Bettwarengeschäft erhältlich. Bezugsquellennachweis durch Superba S. A. Büron.

Wer seine Kinder währschaft kleidet,
kauft ihnen ein Paar Vetter-Schuhe!



Bezugsquellen-Nachweis :

VETTER & CIE., Schuhfabrik, HUTTWIL i. E.



Spezialfirma für
Flaschenverschlüsse
und
Metall-Massenartikel
aller Art

Lüdi & Cie., Flawil

Metallwarenfabriken

PEPSODENT

mit Irium

macht auch

Ihre Zähne

schimmernd weiss!



Pp 4/6

Bewährte Qualitäten in

BETT-, TISCH- UND KÜCHENWÄSCHE

für Spitäler und Anstalten

Mit TEXTYLON-SUISSE-Ausrüstung erhalten die Gewebe eine hervorragende Stärke und eine längere Lebensdauer

Achten Sie auf die Qualitätsmarke

AG WEBEREI WETZIKON

Leinen- und Baumwollweberei

Verkaufsbureau: Zürich

Brandschenkestrasse 45



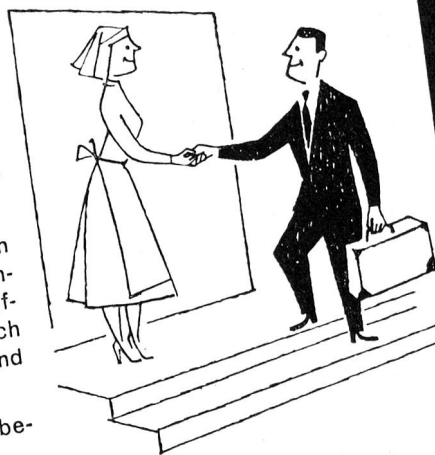
RUF ORGANISATION

RUF — ideal auch für Krankenanstalten.

Gross ist die mit RUF erzielte Rationalisierung besonders in der Patientenbuchhaltung, gleichgültig, ob hand- oder maschinenschriftlich eingetragen wird.

Beim maschinellen Verfahren werden dank der genialen Vorsteckvorrichtung RUF-Intromat Patientenkonten, Rechnung und Journal ohne Kohlepapier gleichzeitig beschriftet. Rechnende Buchungsmaschinen mit Zählwerken nach Bedarf saldieren alle Konten und addieren Journal- und Statistikkolonnen.

Lassen Sie sich durch unsere Fachleute unverbindlich beraten oder verlangen Sie unsere Prospekte.



RUF-BUCHHALTUNG AKTIENGESellschaft
Badenerstrasse 595, Zürich, Telefon (051) 54 64 00
Laden: Löwenstrasse 32



Unfall Kranken Haftpflicht Kasko

Versicherungen schliessen Sie mit Vorteil ab
bei der

BASLER-UNFALL



BASLER-LEBEN

bietet Schutz, Vorsorge und Sicherheit
in den Formen

Einzel Gruppen Risiko Renten



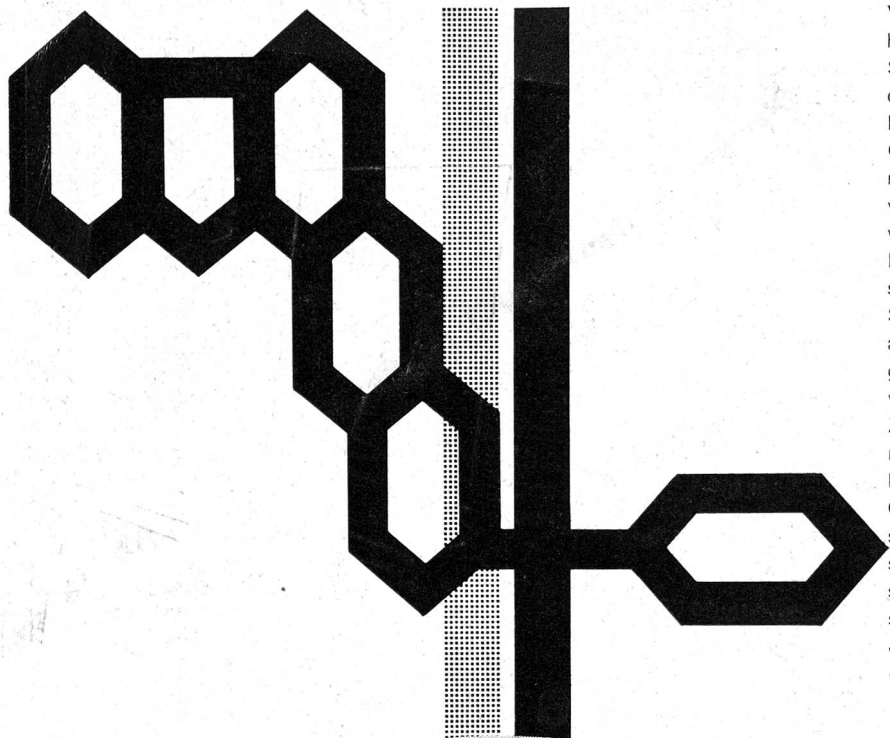
Niederlassungen
an allen bedeutenden Verkehrs- und Handelsplätzen
der Welt

American Express Reisechecks und Kreditbriefe
Devisen- und Notengeschäfte
Eröffnung von Konten in Dollars, Schweizer Franken etc.
Auslandzahlungen, Handelsakkreditive
Ausführung von Börsenaufträgen in Zürich,
New York etc.
Faustpfandkredite

Beratung bereitwilligst durch

The American Express Company Inc.

Bahnhofstrasse 20 **ZÜRICH** Tel. 051-23 57 20



Wie der Schriftsteller und der Künstler, so hat auch der Erfinder Anspruch auf den Schutz seines geistigen Eigentums. Erst die seit dem XIX. Jahrhundert bestehenden Patentgesetze ermöglichen jedoch den Grossunternehmen der industriellen Chemie ihre intensive Forschungstätigkeit. Die von Jahr zu Jahr wachsenden Summen, welche die chemische Industrie in die Forschung investiert, um mit der wissenschaftlichen und technischen Entwicklung Schritt zu halten, können nur dann verantwortet werden, wenn Erfindungen gegen Nachahmung und fremde Ausbeutung wirksam geschützt sind.

Zahlen vermögen am besten die Ausdehnung der Forschung zu beleuchten: Zu Beginn unseres Jahrhunderts besass die CIBA ungefähr 150 Patente, heute verfügt sie über mehr als 14000, die sich auf über sechzig Staaten verteilen. Diese Patente sind das Ergebnis angestrenzter Forschungsarbeit, für welche die CIBA im Jahre 1959 über 70 Millionen Franken aufgewendet hat.

Ruf und Ansehen der CIBA in allen Arbeitsgebieten beruhen auf Tradition und den Errungenschaften einer zielbewussten Forschung.



Britisches Patenturkundensiegel aus dem Jahre 1868

C I B A